



CL7 ΟΘΟΝΗ

E
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

6YD-2819U-R0

Παρουσίαση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ανατρέξτε στον οδηγό Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια και το προϊόν που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος, για προειδοποιήσεις σχετικά με το προϊόν και άλλες σημαντικές πληροφορίες.

Παρουσίαση συσκευής



①	Οθόνη αφής
②	Πλήκτρο λειτουργίας
③	Αυτόματος αισθητήρας φωτισμού
④	microSD® υποδοχή κάρτας μνήμης

Εντοπιστηκαν δεδομένα μηχανής

Η οθόνη δεδομένων μηχανής εμφανίζεται όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή. Αυτή η οθόνη διαφέρει ανάλογα με το δίκτυο της μηχανής και τον ελεγκτή γκαζιού.

Από αυτήν την οθόνη, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε άλλες οθόνες δεδομένων και στην αρχική οθόνη. Για να ανοίξετε διαφορετική οθόνη, σύρετε την οθόνη προς τα δεξιά ή τα αριστερά ή επιλέξετε τα βέλη σε κάθε πλευρά της οθόνης.



①	Πεδία δεδομένων Πατήστε παρατεταμένα για να αντικαταστήσετε δεδομένα.
②	Τρέχουσα ώρα Πατήστε παρατεταμένα για να δείτε τα δεδομένα ταξιδιού.
③	Πατήστε για να ρυθμίσετε το κουμπί joystick Ορισμός σημείου για λειτουργίες (Helm Master®).
④	Πληροφορίες στάθμης δεξαμενής Πατήστε παρατεταμένα σε μια δεξαμενή, για να δείτε λεπτομερείς πληροφορίες για τον αισθητήρα στάθμης της δεξαμενής.
⑤	Ισχύς σήματος GPS Επιλέξτε για να ρυθμίσετε το υψηλό όριο RPM για το σημείο ψαρέματος (Helm Master). Επιλέξτε για να ρυθμίσετε την ταχύτητα γκαζιού (Command Link Plus®).
⑥	Πεδία δεδομένων Για αντικατάσταση δεδομένων, πατήστε παρατεταμένα.
⑦	Θέση μετάβασης
⑧	Ταχύμετρο και γωνία ζυγοστάθμισης Πατήστε παρατεταμένα για αλλαγή φόντου.
⑨	Πληροφορίες για τη μηχανή Πατήστε παρατεταμένα για αντικατάσταση των δεδομένων και αλλαγή της εμφάνισης του μετρητή.

Εικονίδια ειδοποιήσεων μηχανής

Τα κόκκινα εικονίδια υποδεικνύουν δυσλειτουργίες της μηχανής.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν το πρόβλημα δεν μπορεί να εντοπιστεί ή να διορθωθεί, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο Yamaha®.

	Χαμηλή πίεση νερού ψύξης.
	Χαμηλή πίεση λαδιού. Διακόψτε τη λειτουργία της μηχανής. Ελέγξτε τη στάθμη λαδιού της μηχανής και προσθέστε εάν χρειάζεται.
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	
Μην συνεχίσετε τη λειτουργία της μηχανής εάν είναι ενεργοποιημένη αυτή η ένδειξη. Η μηχανή θα υποστεί σοβαρή ζημιά.	
	Υπερθέρμανση μηχανής. Διακόψτε τη λειτουργία της μηχανής αμέσως. Ελέγξτε την είσοδο του νερού ψύξης και καθαρίστε την εάν είναι φραγμένη.
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	
Μην συνεχίσετε τη λειτουργία της μηχανής εάν είναι ενεργοποιημένη αυτή η ένδειξη. Η μηχανή θα υποστεί σοβαρή ζημιά.	
	Χαμηλή τάση μπαταρίας. Ελέγξτε τη μπαταρία και τους συνδέσμους της και σφίξτε όσους είναι χαλαροί. Εάν οι σφισμένοι σύνδεσμοι δεν αυξάνουν την τάση της μπαταρίας, επιστρέψτε αμέσως στο λιμάνι. Συμβουλευτείτε αμέσως τον αντιπρόσωπο Yamaha. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ διακόπτετε τη λειτουργία της μηχανής όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η ειδοποίηση. Εάν το κάνετε, ενδέχεται να μην μπορείτε να κάνετε επανεκκίνηση της μηχανής.
	Νερό στο καύσιμο. Έχει συσσωρευτεί νερό στο φίλτρο καυσίμου (διαχωριστής καυσίμου). Διακόψτε αμέσως τη λειτουργία της μηχανής και συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο μηχανής, για να στραγγίξετε το νερό από το φίλτρο καυσίμου. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η βενζίνη που έχει αναμειχθεί με νερό ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στη μηχανή.
	Ελέγξτε την ειδοποίηση συντήρησης/μηχανής. Συμβουλευτείτε αμέσως τον αντιπρόσωπο Yamaha. Η ειδοποίηση ελέγχου μηχανής εμφανίζεται, επίσης, όταν έχουν παρέλθει πάνω από 100 ώρες από την προηγούμενη συντήρηση.
	Ειδοποίηση μηχανής. (Helm Master)
	Πρόβλημα εκπομπών μηχανής.

Εικονίδια κατάστασης μηχανής

Τα πορτοκαλί εικονίδια υποδεικνύουν την κατάσταση της μηχανής.

	Το σύστημα ασφαλείας Yamaha είναι ενεργοποιημένο.
	Εκτελείται συγχρονισμένος έλεγχος των μηχανών.
	Οι μηχανές προθερμαίνονται.

Εικονίδια ισχύος σήματος GPS

Τα εικονίδια που εμφανίζονται επάνω δεξιά στην οθόνη της μηχανής υποδεικνύουν την ισχύ του σήματος GPS.

	Ισχύς σήματος GPS δορυφόρου
	Δεν υπάρχει σήμα GPS δορυφόρου

Γραμμή μενού και γραμμή μηχανής

Για να ανοίξετε άλλες λειτουργίες και δυνατότητες στο MFD καθώς και για να ανοίξετε τις ρυθμίσεις της τρέχουσας οθόνης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπί ① της γραμμής μενού στο κάτω μέρος της οθόνης. Η γραμμή μενού εμφανίζεται στιγμιαία όταν ανοίξετε μια οθόνη και είναι πάντα ορατή στην αρχική οθόνη. Για να εμφανίσετε τη γραμμή μενού, σύρετε από το κάτω μέρος της οθόνης προς τα επάνω.

Όταν δεν βλέπετε τις οθόνες μηχανής, μπορείτε να ρίξετε μια γρήγορη ματιά στην κατάσταση των μετρητών μηχανής από τη μικρή γραμμή μηχανής ② στο κάτω μέρος της οθόνης. Η γραμμή μηχανής εμφανίζεται στιγμιαία όταν ανοίξετε μια οθόνη, όπως η γραμμή μενού. Για να εμφανίσετε τη γραμμή μηχανής, σύρετε από το πάνω μέρος της οθόνης προς τα κάτω.



Κουμπιά οθόνης

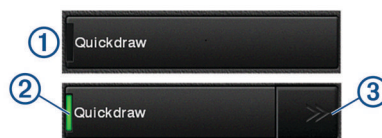
Αυτά τα κουμπιά οθόνης ενδέχεται να εμφανίζονται σε ορισμένες οθόνες και λειτουργίες. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε ορισμένα κουμπιά μόνο σε μια σελίδα συνδυασμού ή μια διάταξη SmartMode™ ή όταν είναι συνδεδεμένα αξεσουάρ όπως ένα ραντάρ.

Κουμπιά	Λειτουργία
	Διαγράφει τα εικονίδια που εμφανίζονται στην οθόνη και εστιάζει την οθόνη ξανά στο σκάφος
	Ανοίγει μια προβολή πλήρους οθόνης του στοιχείου
	Δημιουργεί ένα νέο σημείο
	Δημιουργεί μια πορεία προς τον προορισμό με στροφές
	Προσθέτει στην επιλεγμένη θέση μια στροφή στην πορεία
	Αφαιρεί από την πορεία την τελευταία στροφή που προστέθηκε
	Δημιουργεί μια απευθείας πορεία προς τον προορισμό χωρίς στροφές
	Δημιουργεί μια πορεία αυτόματης καθοδήγησης προς τον προορισμό
	Ξεκινά την πλοήγηση
	Τερματίζει την πλοήγηση
	Διακόπτει και εκκινεί τη μετάδοση του ραντάρ
	Ανοίγει το μενού προσαρμογής ευαισθησίας του ραντάρ
	Ανοίγει το μενού προσαρμογής παρασίτων θάλασσας του ραντάρ
	Ανοίγει το μενού προσαρμογής παρασίτων βροχής του ραντάρ
	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τα ίχνη ηχούς του ραντάρ
	Αποκτά έναν στόχο ραντάρ και ξεκινά την παρακολούθησή του
	Εμφανίζει και ορίζει τη γραμμή VRM/EBL
	Ανοίγει το μενού της σελίδας ή της λειτουργίας
	Ανοίγει το μενού Καιρός της σελίδας ή της λειτουργίας
	Ανοίγει το μενού Ραντάρ της σελίδας ή της λειτουργίας
	Ανοίγει το μενού Προεπιλογές της σελίδας ή της λειτουργίας

Συμβουλές και συντομεύσεις

- Πατήστε για να ενεργοποιήσετε το πλόττερ.
- Από οποιαδήποτε οθόνη, πατήστε επανειλημμένα, για να πραγματοποιήσετε κύλιση στα επίπεδα φωτεινότητας. Αυτό μπορεί να σας βοηθήσει όταν η φωτεινότητα είναι τόσο χαμηλή, που δεν μπορείτε να δείτε την οθόνη.
- Επιλέξτε **Αρχική** από οποιαδήποτε οθόνη για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.
- Επιλέξτε **Μενού** για να ανοίξετε πρόσθετες ρυθμίσεις σχετικά με την οθόνη.
- Επιλέξτε **Μενού** για να κλείσετε το μενού όταν τελειώσετε.

- Πατήστε για να ανοίξετε πρόσθετες επιλογές, όπως την προσαρμογή του φωτισμού και το κλείδωμα της οθόνης αφής.
 - Πατήστε και επιλέξτε **Απενεργοποίηση > Απενεργ. συστ.** ή πατήστε παρατεταμένα μέχρι να γεμίσει η γραμμή **Απενεργ. συστ.**, για να απενεργοποιήσετε το πλόττερ.
 - Πατήστε και επιλέξτε **Απενεργοποίηση > Ανασ. λειπ. στ.**, για να θέσετε το πλόττερ σε λειτουργία αναμονής.
 - Στην αρχική οθόνη ορισμένων μοντέλων, σύρετε προς τα επάνω ή προς τα κάτω στα κουμπιά κατηγορίας που εμφανίζονται στα δεξιά της οθόνης, για να δείτε τα πρόσθετα κουμπιά.
- Σε ορισμένα μοντέλα δεν είναι διαθέσιμα όλα τα κουμπιά κατηγορίας. Τα βέλη στο πάνω ή στο κάτω μέρος των κουμπιών υποδεικνύουν ότι δεν φαίνονται όλα τα κουμπιά.
- Σε ορισμένα κουμπιά μενού, πατήστε το κουμπί ① για να ενεργοποιήσετε την επιλογή.



Ένα πράσινο φως σε μια επιλογή υποδεικνύει ότι είναι ενεργοποιημένη ②.

- Όταν είναι διαθέσιμα, πατήστε τα βέλη ③ για να ανοίξετε το μενού.
- Σε ορισμένα κουμπιά, όταν έχει οριστεί μια επιλογή ②, εμφανίζονται τα βέλη μενού ③.

Χρήση της οθόνης αφής

- Πατήστε στην οθόνη για να επιλέξετε ένα στοιχείο.
- Σύρετε ή μετακινήστε το δάκτυλό σας κατά μήκος της οθόνης για μετακίνηση ή κύλιση.
- Ενώστε δύο δάκτυλα για σμίκρυνση.
- Απομακρύνετε δύο δάκτυλα για μεγέθυνση.

Προσθήκη στοιχείου στα Αγαπημένα

- 1 Από την αρχική οθόνη, επιλέξτε μια κατηγορία από τα δεξιά.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα ένα κουμπί στα αριστερά. Το στοιχείο προστίθεται στην κατηγορία αρχικής οθόνης Αγαπημένα.

Προσαρμογή της διάταξης ενός SmartMode ή μιας σελίδας συνδυασμού

Μπορείτε να προσαρμόσετε τη διάταξη και τα δεδομένα που εμφανίζονται στις σελίδες συνδυασμού και τις διατάξεις SmartMode. Όταν αλλάζετε τη διάταξη μιας σελίδας στην οθόνη που χρησιμοποιείτε, η αλλαγή εμφανίζεται μόνο στη συγκεκριμένη οθόνη, με εξαίρεση το όνομα και το σύμβολο SmartMode. Όταν αλλάζετε το όνομα ή το σύμβολο SmartMode για τη διάταξη, το νέο όνομα ή σύμβολο εμφανίζεται σε όλες τις οθόνες στο σταθμό.

- 1 Ανοίξτε μια σελίδα για να την προσαρμόσετε.
- 2 Επιλέξτε **Μενού**.
- 3 Επιλέξτε **Επεξεργασία διάταξης** ή **Επεξεργασία συνδυασμού**.
- 4 Ορίστε μια επιλογή:
 - Για να αλλάξετε το όνομα, επιλέξτε **Όνομα** ή **Όνομα και σύμβολο > Όνομα**, πληκτρολογήστε ένα νέο όνομα και επιλέξτε **Τέλος**.
 - Για να αλλάξετε το σύμβολο SmartMode, επιλέξτε **Όνομα και σύμβολο > Σύμβολο** και επιλέξτε ένα νέο σύμβολο.
 - Για να αλλάξετε τον αριθμό λειτουργιών που εμφανίζονται και τη διάταξη της οθόνης, επιλέξτε **Διάταξη** και ορίστε μια επιλογή.

- Για να αλλάξετε τη λειτουργία ενός τμήματος της οθόνης, επιλέξτε το παράθυρο που θέλετε να αλλάξετε και επιλέξτε μια λειτουργία από τη λίστα στη δεξιά πλευρά.
- Για να αλλάξετε τον τρόπο διαχωρισμού των οθονών, μετατοπίστε τα βέλη σε μια νέα θέση.
- Για να αλλάξετε τα δεδομένα που εμφανίζονται στη σελίδα και στις πρόσθετες γραμμές δεδομένων, επιλέξτε **Εμφάνιση σε υπέρθεση** και ορίστε μια επιλογή.
- Για να αντιστοιχίσετε μια προεπιλογή σε ένα τμήμα της οθόνης SmartMode, επιλέξτε **Προεπιλογές > Συμπερίληψη**, και επιλέξτε μια προεπιλογή από τη λίστα στα δεξιά.

Προσαρμογή της Εμφάνισης δεδομένων σε υπέρθεση

Μπορείτε να προσαρμόσετε τα δεδομένα που εμφανίζονται σε μια οθόνη.

- 1 Ορίστε μια επιλογή βάσει του τύπου της οθόνης που βλέπετε:
 - Από μια προβολή πλήρους οθόνης, επιλέξτε **Μενού > Επεξεργ.υπερθέσεων**.
 - Από μια οθόνη συνδυασμού, επιλέξτε **Μενού > Επεξεργασία συνδυασμού > Εμφάνιση σε υπέρθεση**.
 - Από μια οθόνη SmartMode, επιλέξτε **Μενού > Επεξεργασία διάταξης > Εμφάνιση σε υπέρθεση**.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Για να αλλάξετε γρήγορα τα δεδομένα που εμφανίζονται σε ένα πλαίσιο υπέρθεσης, πατήστε παρατεταμένα το πλαίσιο υπέρθεσης.

- 2 Επιλέξτε ένα στοιχείο για να προσαρμόσετε τα δεδομένα και τη γραμμή δεδομένων:
 - Για να αλλάξετε τα δεδομένα που εμφανίζονται σε ένα πλαίσιο υπέρθεσης, επιλέξτε το πλαίσιο υπέρθεσης, επιλέξτε τα νέα δεδομένα για προβολή και επιλέξτε **Πίσω**.
 - Για να επιλέξετε τη θέση και τη διάταξη της γραμμής δεδομένων υπέρθεσης, επιλέξτε **Δεδομένα** και ορίστε μια επιλογή.
 - Για να προσαρμόσετε τις πληροφορίες που εμφανίζονται κατά την πλοήγηση, επιλέξτε **Πλοήγηση** και ορίστε μια επιλογή.
 - Για να ενεργοποιήσετε άλλες γραμμές δεδομένων, όπως τα στοιχεία ελέγχου μέσων, επιλέξτε **Επάνω γραμμή ή Γραμμή πυθμ.** και ορίστε τις απαραίτητες επιλογές.

- 3 Επιλέξτε **Τέλος**.

Πρόσβαση στο εγχειρίδιο κατόχου στο πλόττερ

- 1 Επιλέξτε **Πληροφορ. > Εγχειρίδιο κατόχου**.
- 2 Επιλέξτε ένα εγχειρίδιο.
- 3 Επιλέξτε **Ανοιχτό**.

Λήψη των εγχειριδίων

Μπορείτε να αποκτήσετε το πιο πρόσφατο εγχειρίδιο κατόχου και τις μεταφράσεις των εγχειριδίων από την τοποθεσία web Garmin®.

- 1 Μεταβείτε στη διεύθυνση global.yamaha-motor.com/outboards/products/manuals/accessories/gauge/index.html.
- 2 Λήψη του εγχειριδίου.

Βασική λειτουργία

Σήμανση της παρούσας θέσης σας ως σημείο

Από οποιαδήποτε οθόνη, επιλέξτε **Σήμανση**.

Δημιουργία σημείου στην οθόνη σόναρ

- 1 Από μια προβολή σόναρ, σύρετε την οθόνη ή επιλέξτε **■**.
- 2 Επιλέξτε μια θέση.
- 3 Επιλέξτε **Νέο σημείο ή ⓧ**.
- 4 Εφόσον απαιτείται, επεξεργαστείτε τις πληροφορίες του σημείου.

Δημιουργία σημείου στο χάρτη

- 1 Από έναν χάρτη, επιλέξτε μια θέση ή ένα αντικείμενο.
- 2 Επιλέξτε **ⓧ**.

Πλοήγηση σε σημείο πάνω στο χάρτη

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Δεν πρέπει να πλοηγείστε με βάση τη μοβ γραμμή που εμφανίζεται στο πλόττερ, καθώς η γραμμή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο ως γενικές οδηγίες πορείας ή για την εύρεση των σωστών καναλιών. Οφείλετε πάντα να συμμορφώνεστε με τα βοηθήματα ναυτιλίας και τις συνθήκες θαλάσσης κατά την πλοήγηση, ώστε να αποφεύγετε τυχόν κίνδυνο πρόσκρουσης ή άλλους κινδύνους που θα μπορούσαν να έχουν ως αποτέλεσμα τη φθορά του σκάφους, τραυματισμούς ή θάνατο.

- 1 Από το χάρτη πλοήγησης ή το χάρτη ψαρέματος, επιλέξτε μια θέση.
- 2 Αν χρειάζεται, επιλέξτε **Πλοήγηση προς**.
- 3 Ορίστε μια επιλογή:
 - Για να πλοηγηθείτε απευθείας στη θέση, επιλέξτε **Μετάβαση σε ή ↖**.
 - Για να δημιουργήσετε μια πορεία προς τη θέση, συμπεριλαμβανομένων τυχόν στροφών, επιλέξτε **Πορεία προς ή ↗**.
 - Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης πλοήγησης, επιλέξτε **Αυτόματη πλοήγηση ή Ⓢ**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε ορισμένες περιοχές, η λειτουργία Αυτόματης πλοήγησης είναι διαθέσιμη με χάρτες με πρόσθετα χαρακτηριστικά.
- 4 Ελέγξτε την πορεία που υποδεικνύεται από τη μοβ γραμμή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Αυτόματης πλοήγησης, ένα γκρι τμήμα σε οποιοδήποτε σημείο της μοβ γραμμής υποδεικνύει ότι η λειτουργία αυτή δεν μπορεί να υπολογίσει ένα τμήμα της γραμμής Αυτόματης πλοήγησης. Αυτό οφείλεται στις ρυθμίσεις ελάχιστου ασφαλούς βάθους υδάτων και ελάχιστου ασφαλούς ύψους εμπόδιων.
- 5 Ακολουθήστε τη μοβ γραμμή, αποφεύγοντας την ξηρά, τα ρηχά νερά και άλλα εμπόδια.

Αντιγραφή δεδομένων χρήστη σε κάρτα μνήμης

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τα δεδομένα χρήστη σε κάρτα μνήμης για να τα μεταφέρετε σε άλλες συσκευές.

- 1 Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης στην υποδοχή κάρτας.
- 2 Επιλέξτε **Πληροφορ. > Δεδομένα χρήστη > Μεταφορά δεδομένων > Αποθήκευση σε κάρτα**.
- 3 Εφόσον απαιτείται, επιλέξτε την κάρτα μνήμης στην οποία θέλετε να αντιγραφούν τα δεδομένα.
- 4 Ορίστε μια επιλογή:
 - Για να δημιουργήσετε ένα αρχείο, επιλέξτε **Προσθήκη νέου αρχείου** και καταχωρίστε ένα όνομα.
 - Για να προσθέσετε τις πληροφορίες σε ένα υπάρχον αρχείο, επιλέξτε το αρχείο από τη λίστα και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Αποθήκευση σε κάρτα**.

Εμφάνιση διαδρομών

- 1 Από έναν χάρτη, επιλέξτε **Μενού > Επίπεδα > Δεδομένα χρήστη > Διαδρομές**.
- 2 Επιλέξτε τις διαδρομές προς εμφάνιση.

Μια γραμμή ίχνους στο χάρτη υποδεικνύει τη διαδρομή σας.

Διαμόρφωση του διαστήματος καταγραφής του αρχείου καταγραφής διαδρομής

Μπορείτε να υποδείξετε τη συχνότητα καταγραφής της πορείας. Η πιο συχνή καταγραφή πορειών παρέχει ακριβέστερα δεδομένα, αλλά το αρχείο καταγραφής διαδρομής

συμπληρώνεται γρηγορότερα. Το διάστημα ανάλυσης συνιστάται για την αποδοτικότερη χρήση της μνήμης.

1 Επιλέξτε **Πληροφορ.** > **Δεδομένα χρήστη** > **Διαδρομές** > **Επιλογές ενεργού ίχνους** > **Διάστημα** > **Διάστημα**.

2 Ορίστε μια επιλογή:

- Για να καταγράψετε τη διαδρομή με βάση μια απόσταση μεταξύ σημείων, επιλέξτε **Απόσταση** > **Αλλαγή** και εισαγάγετε την απόσταση.
- Για να καταγράψετε τη διαδρομή με βάση ένα χρονικό διάστημα, επιλέξτε **Ωρα** > **Αλλαγή** και εισαγάγετε το χρονικό διάστημα.
- Για να καταγράψετε τη διαδρομή με βάση μια απόκλιση από την πορεία σας, επιλέξτε **Ανάλυση** > **Αλλαγή** και εισαγάγετε τη μέγιστη απόκλιση που επιτρέπεται από την πραγματική πορεία πριν από την καταγραφή ενός σημείου διαδρομής. Αυτή είναι η προτεινόμενη επιλογή καταγραφής.

Η ονομασία Yamaha®, το λογότυπο Yamaha, οι ονομασίες Command Link Plus®, και Helm Master® είναι εμπορικά σήματα της YAMAHA Motor Co., LTD.

Η ονομασία Garmin®, το λογότυπο Garmin και η ονομασία BlueChart® αποτελούν εμπορικά σήματα της Garmin Ltd. ή των θυγατρικών της στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. Οι ονομασίες Garmin LakeVü™ και SmartMode™ αποτελούν εμπορικά σήματα της Garmin Ltd. ή των θυγατρικών της. Δεν επιτρέπεται η χρήση αυτών των εμπορικών σημάτων χωρίς τη ρητή άδεια της Garmin.

Η ονομασία microSD® και το λογότυπο microSD αποτελούν εμπορικά σήματα της SD-3C, LLC.

Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα και πνευματικά δικαιώματα ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

